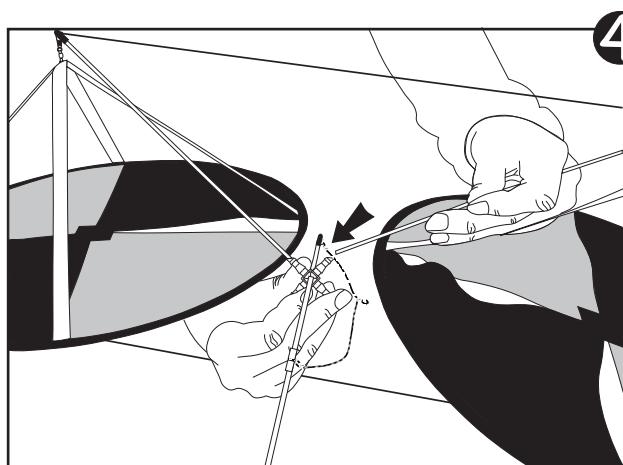
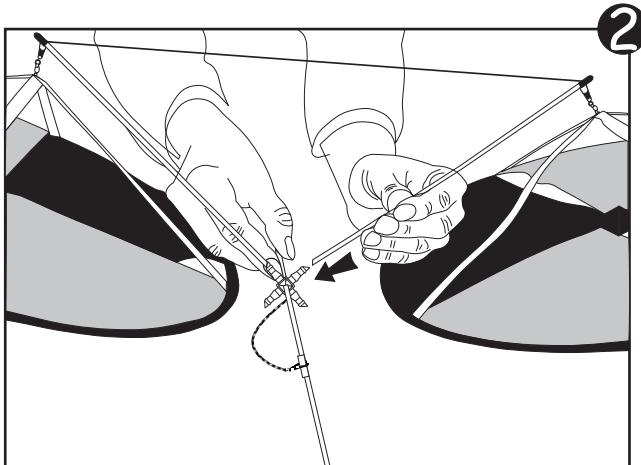
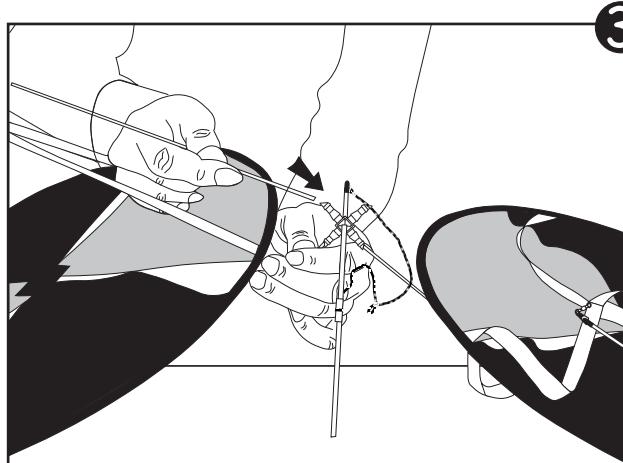
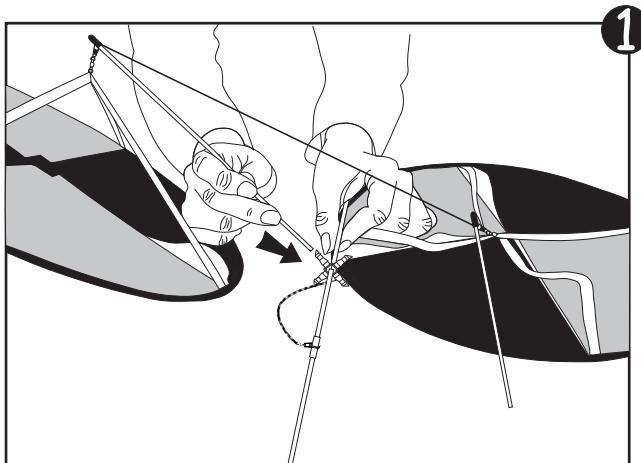


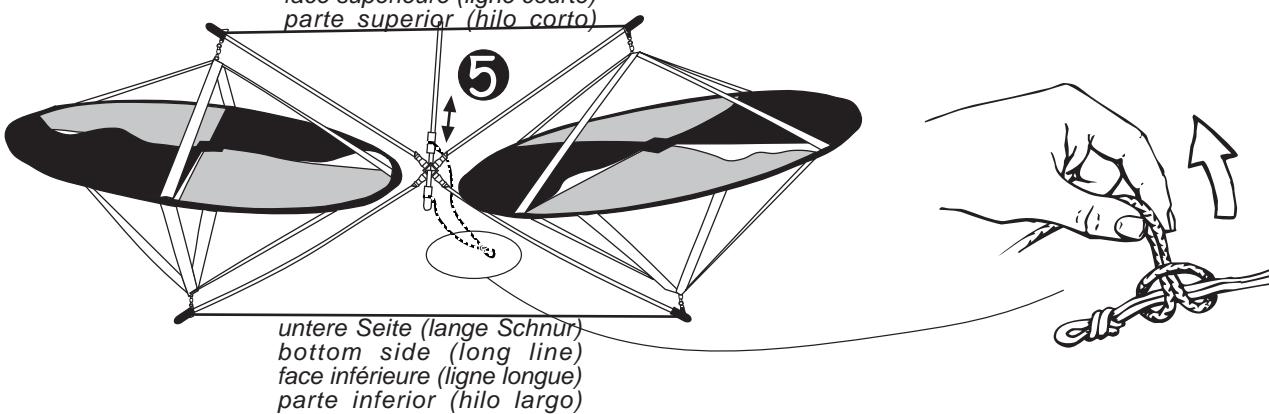
Produktinformation
Owners Manual
Mode d'emploi
Información de producto

Mosquitoo

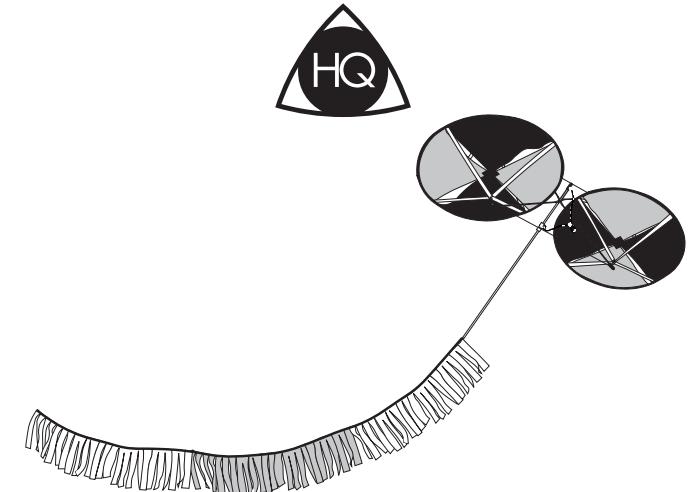
Art.-No.: 106225



obere Seite (kurze Schnur)
top side (short line)
face supérieure (ligne courte)
parte superior (hilo corto)



untere Seite (lange Schnur)
bottom side (long line)
face inférieure (ligne longue)
parte inferior (hilo largo)



© In Vento GmbH
D-26180 Rastede
<http://www.invento-hq.com>
service@invento-hq.com
Service: +49 (44 02) 92 62 44

US Distribution by:
Nova Design Group
West Hurley, NY 12491
Phone: (845)3310977
<http://www.novadesigngroup.com>

D

Mit der Mosquitoo erhalten Sie einen ungewöhnlichen und interessanten Drachen. Durch seine beiden drehenden Segelflächen entsteht ein faszinierender Effekt am Himmel, der die staunenden Blicke der Zuschauer auf sich zieht. Bemerkungen wie: „Was so alles fliegt!“ werden Sie immer wieder hören. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Einleiner!

Allgemeine Hinweise

- Vor dem Start testen, ob sich beide Scheiben drehen lassen und sich keine Bänder an den Stabenden verhakt haben.
- Um die Waage zu verstellen, kann der hintere Waagepunkt oder der Verbinder verschoben werden (siehe Abb. 5)
- Die untere Spannschnur kann ruhig etwas durchhängen, die Spannung wird durch das Gestänge gehalten.
- Die Lebensdauer der Wirbel erhöht sich, wenn diese hin und wieder etwas geölt werden.

Windbereich: 8-30 km/h, 5-19 mph, 2-5 Bft.
Optimaler Wind: 2-3,5 Bft

Idee, Design & Copyright: Sonja Graichen
Patent: DE-ES-44-E05-E6 20-EC2

GB

The Mosquitoo is an unique and fascinated kite. It has a spellbinding effect in the sky due to the two rotating sailing surfaces, which captivates onlookers. Comments such as: "What they can't fly!" are heard repeatedly. Congratulations on your purchase of this mesmerizing single line kite.

General information

- Prior to starting, test that both faces rotate and that no strips snag on the ends of the frame.
- To adjust the bridle, the rear bridle point or the connectors can be shifted (see Fig.5).

- The lower tension line can often be a little slack; the tension is maintained by the rod. The useful life of the swivel is increased if it is periodically oiled.

Wind range: 8-30 km/h, 5-19 mph, 2-5 Bft.
Optimal wind: 2 – 3.5 Bft

Idea, Design & Copyright: Sonja Graichen
Patent: DE-ES-44-E05-E6 20-EC2

F

Le mosquitoo est un cerf-volant peu commun et intéressant. Ses deux ailes rotatives engendrent dans le ciel un effet fascinant qui attire les regards étonnés et suscite la curiosité des spectateurs.
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre nouveau cerf-volant monoligne !

Conseils généraux

- Avant le décollage, testez si les deux ailes tournent aisément et contrôlez qu'aucune bande ne se prend dans les extrémités des barres.
- Pour modifier le bridage, déplacez le nœud de bridage arrière ou le connecteur (voir ill.5)
- Le fil de jonglage inférieur peut pendre un peu, la tension est maintenue par les barres.
- La durée de vie des émerillons peut être augmentée en les huilant de temps à autre.

Plage de vent : 8-30 km/h, 5-19 mph, 2-5 Bft.
Plage de vent idéale : 2-3,5 Bft

Idée, conception & droits d'auteur : Sonja Graichen
Brevet : DE-ES-44-E05-E6 20-EC2

E

El mosquitoo es una cometa original e interesante. Con sus dos velas giratorias se crea en el cielo un efecto fascinante que atrae la mirada asombrada de los espectadores. Continuamente escuchará comentarios como: "¡Que cosas vuelan!".
¡Le deseamos muchas horas de diversión con su nueva cometa de un hilo!

Instrucciones generales

- Antes de empezar, compruebe si los dos discos pueden girar y que no se haya enganchado ninguna cinta en los extremos de la varilla.
- Para regular la brida puede desplazarse el punto posterior de la brida o el conector (véase la Fig.5)
- El hilo tensor inferior puede colgar un poco sin problemas, la tensión se mantiene con las varillas.
- La duración de los carretes aumenta si se lubrifican siempre con un poco de aceite.

Rango de viento: 8-30 km/h, 5-19 mph, 2-5 Bft.
Viento óptimo: 2-3,5 Bft

Idea, diseño y Copyright: Sonja Graichen
Patente: DE-ES-44-E05-E6 20-EC2